

30139108
30139109 (PDF)

Arrepiéntete/Repent
SAT Choir, Descant, Keyboard, Guitar,
Solo Instrument in C and B \flat , Assembly

Jaime Cortez

Cantar Alabanzas

Colección Coral

Arrepiéntete/ Repent

Jaime Cortez

FROM THE COLLECTION
Pueblo Unido/People United

Octavo Packet #30141294
CD #30141295 | MP3 Album #30141296

ocp.org | 1-800-LITURGY (548-8749)



Arrepiéntete/Repent

Jaime Cortez
Acc. by Scott Soper

INTRO (♩ = ca. 90)

Keyboard

Re m
Dm

Do
C

Sib
Bb

La
A

ESTRIBILLO/REFRAIN

Re m
Dm

Sol m
Gm

Fa
F

Biling. A - rre - pién - te - te, a - rre - pién - te - te y cre - e
Español A - rre - pién - te - te, a - rre - pién - te - te y cre - e
English Re - pent and be - lieve, re - pent and be -

Do
C

Do/Sib
C/Bb

Sib
Bb

La7
A7

Re m
Dm

en el e - van - ge - lio. Re - pent and be -
 en el e - van - ge - lio. A - rre - pién - te - te, a - rre -
 lieve — in the Gos - pel. Re - pent and be -

English refrain text from *The Roman Missal* © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation (ICEL).
 All rights reserved. Used with permission. Spanish refrain text from *Misal Romano* © 1975, 1991,
 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved.
 Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission. Music and verses text © 2017, Jaime Cortez.
 Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

al Coda/
to Coda ⊕

a las Estrofas/
to Verses

lieve, re - pent and be - lieve — in the Gos - pel.
pién - te - te y cre - e en el e - van - ge - lio.
lieve, re - pent and be - lieve — in the Gos - pel.

Sol m Fa Do La Re m
 Gm F C A Dm

al Coda/
to Coda ⊕

a las Estrofas/
to Verses

ESTROFAS

*1a. Con es - tas ce - ni - zas } da - nos hoy, Se - ñor,
 1b. *En es - ta cua - res - ma* }
 2. No quie - res la muer - te pa - ra el pe - ca - dor;
 3. Mi - se - ri - cor - dio - so e - res tú, Se - ñor;
 4. Ven en nues - tra a - yu - da, Dios y sal - va - dor.
 5. U - na ver - da - de - ra con - ver - sión a tí
 6. Tú es - tás dis - pues - to siem - pre a per - do - nar;

Sol m Fa Mi^b Si^b
 Gm F E^b B^b

al %

1. la o - por - tu - ni - dad de a - rre - pen - tir - nos.
 2. tú le pi - des cam - bio de co - ra - zón. ____
 3. tú te a - pia - das siem - pre ____ de tus hi - jos.
 4. Por tu gra - cia, lí - bra - nos, Se - ñor. ____
 5. es lo que bus - ca - mos ____ hoy, Se - ñor. ____
 6. en tu a - mor nos das la ____ sal - va - ción. ____

Do m Mi^b La Fa La 7
 Cm E^b A F A 7 al %

*Estrofas 1a, 2-6 se cantan en Miércoles de Ceniza.
 Estrofas 1b, 2-6 se cantan durante la Cuaresma.

Arrepiéntete/Repent

VERSES

*1a. Marked to - day with ash - es, } let us fast and weep,
 1b. In this Lent - en jour - ney, }
 2. Lord, you show us mer - cy when we fall to sin.
 3. You are rich in mer - cy; you for - give our sins.
 4. Blot out our trans - gres - sions; par - don us, O Lord;
 5. We are marked with ash - es; hum - bly we re - pent.
 6. In this Lent - en jour - ney let us fast and pray;

Sol m Fa Mi \flat Si \flat
 Gm F Eb B \flat

1. let us seek the mer - cy of our God.
 2. You do not seek death but change of heart.
 3. Spare your peo - ple, Lord, and set us free.
 4. lead us to your Son, who gives new life.
 5. Hear us, Lord, and cleanse us from our sins.
 6. let us of - fer acts of char - i - ty.

Do m Mi \flat La Fa La7
 Cm Eb A F A7 D.S.

CODA

Gos - pel.
 ge - lio.
 Gos - pel.

Re m Do Si \flat La Re m
 Dm C B \flat A Dm

rit.

*Verses 1a, 2-6 are sung on Ash Wednesday.
 Verses 1b, 2-6 are sung throughout Lent.

Arrepiéntete/Repent

Preview

Arrepiéntete/Repent

(Guitar/Choral)

Jaime Cortez

INTRO (♩ = ca. 90)

Re m Do Sib La
Dm C B♭ A

(Kbd)

ESTRIBILLO/REFRAIN

Descant

Ký - ri - e e - lé - i - son.

Soprano Re m Sol m Fa
Dm Gm F

Alto

Biling. A - rre - pién - te - te, a - rre - pién - te - te y cre - e
Español A - rre - pién - te - te, a - rre - pién - te - te y cre - e
English Re - pent and be - lieve, re - pent and be -

Tenor

Ký - ri - e e - lé - i - son.

Do Do/Sib Sib La7 Re m
C C/B♭ B♭ A7 Dm

en el e - van - ge - lio. Re - pent and be -
en el e - van - ge - lio. A - rre - pién - te - te, a - rre -
lieve in the Gos - pel. Re - pent and be -

English refrain text from *The Roman Missal* © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation (ICEL).
All rights reserved. Used with permission. Spanish refrain text from *Misal Romano* © 1975, 1991,
Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved.
Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission. Music and verses text © 2017, Jaime Cortez.
Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

al Coda/
to Coda ⊕

a las Estrofas/
to Verses

Ký - ri - e e - lé - i - son. Ký - ri - e e - lé - i - son.

Sol m Fa Do La Re m
Gm F C A Dm

lieve, re - pent and be - lieve in the Gos - pel.
pién - te - te y cre - e en el e - van - ge - lio.
lieve, re - pent and be - lieve in the Gos - pel.

al Coda/
to Coda ⊕

a las Estrofas/
to Verses

ESTROFAS

Sol m Fa Mib Sib
Gm F Eb Bb

Melodía

Armonía

*1a. Con es - tas ce - ni - zas } da - nos hoy, Se - ñor,
1b. *En* es - ta cua - res - ma }
2. No quie - res la muer - te } pa - ra el pe - ca - dor;
3. Mi - se - ri - cor - dio - so } e - res tú, Se - ñor;
4. Ven en nues - tra a - yu - da, } Dios y sal - va - dor.
5. U - na ver - da - de - ra } con - ver - sión a ti
6. Tú es - tás dis - pues - to } siem - pre a per - do - nar;

Dom Mib La Fa La7
Cm Eb A F A7 *al* §

1. la o - por - tu - ni - dad de a - rre - pen - tir - nos.
2. tú le pi - des cam - bio de co - ra - zón.
3. tú te a - pia - das siem - pre de tus hi - jos.
4. Por tu gra - cia, lí - bra - nos, Se - ñor.
5. es lo que bus - ca - mos hoy, Se - ñor.
6. en tu a - mor nos das la sal - va - ción.

*Estrofas 1a, 2-6 se cantan en Miércoles de Ceniza.
Estrofas 1b, 2-6 se cantan durante la Cuaresma.

VERSES

Sol m Fa Mi♭ Si♭
 Gm F E♭ B♭

Melody

Harmony

- *1a. Marked to - day with ash - es, } let us fast and weep,
 1b. In this Lent - en jour - ney, }
 2. Lord, you show us mer - cy when we fall to sin.
 3. You are rich in mer - cy; you for - give our sins.
 4. Blot out our trans - gres - sions; par - don us, O Lord;
 5. We are marked with ash - es; hum - bly we re - pent.
 6. In this Lent - en jour - ney let us fast and pray;

Do m Mi♭ La Fa La7
 Cm E♭ A F A7 D.S.

1. let us seek the mer - cy of our God.
 2. You do not seek death but change of heart.
 3. Spare your peo - ple, Lord, and set us free.
 4. lead us to your Son, who gives new life.
 5. Hear us, Lord, and cleanse us from our sins.
 6. let us of - fer acts of char - i - ty.

⊕ CODA

rit.

lé - i - son.

Rem Do Si♭ La Rem
 Dm C B♭ A Dm

Gos - pel.
 ge - lio.
 Gos - pel.

rit.

*Verses 1a, 2-6 are sung on Ash Wednesday.
 Verses 1b, 2-6 are sung throughout Lent.

Preview

Arrepiéntete/Repent

SOLO INSTRUMENT in C

Jaime Cortez
Arr. by Scott Soper

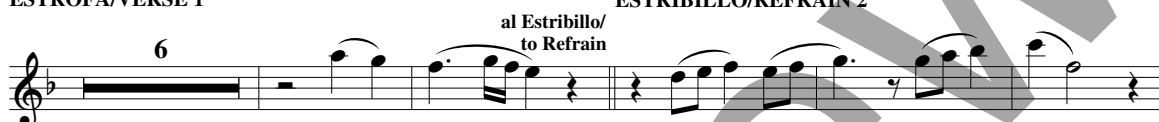
INTRO (♩ = ca. 90)

ESTRIBILLO/REFRAIN 1



ESTROFA/VERSE 1

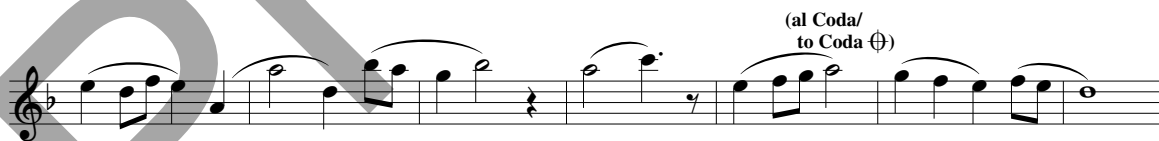
ESTRIBILLO/REFRAIN 2



ESTROFA/VERSE 2



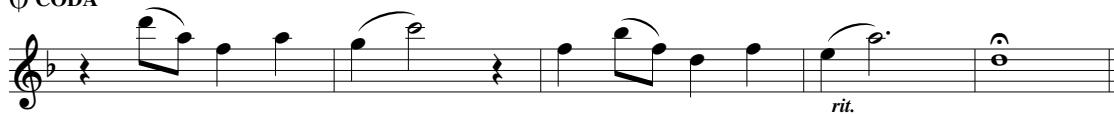
ESTRIBILLO/REFRAIN 3



ESTROFA/VERSE 3

al Estribillo/
to Refrain

⊕ CODA



© 2017, Jaime Cortez. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

Nota: Intercambie entre las tres opciones de Estribillo y Estrofa para coincidir con el número de estrofas que se cantan.
Los acompañamientos tienen 6 estrofas en cada idioma.

Note: Alternate freely between the three Refrain and Verse options to accommodate the number of verses sung.
The accompaniments have 6 verses in each language.

Arrepiéntete/Repent

SOLO INSTRUMENT in B \flat

Jaime Cortez
Arr. by Scott Soper

INTRO (♩ = ca. 90)

ESTRIBILLO/REFRAIN 1
4



ESTROFA/VERSE 1
6

ESTRIBILLO/REFRAIN 2



ESTROFA/VERSE 2



ESTRIBILLO/REFRAIN 3



ESTROFA/VERSE 3



⊕ CODA



© 2017, Jaime Cortez. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

Nota: Intercambie entre las tres opciones de Estribillo y Estrofa para coincidir con el número de estrofas que se cantan.
Los acompañamientos tienen 6 estrofas en cada idioma.

Note: Alternate freely between the three Refrain and Verse options to accommodate the number of verses sung.
The accompaniments have 6 verses in each language.

ARREPIÉNTETE/REPENT

Jaime Cortez

Estrillito/Refrain
 Biling. A - rre - pién - te - te, a - rre - pién - te - te y cre - e
 Español A - rre - pién - te - te, a - rre - pién - te - te y cre - e
 English Re - pent and be - lieve, re - pent and be - lieve

en el e - van - ge - lio. *and be - lieve*
 en el e - van - ge - lio. *and be - lieve*
lieve in the Gos - pel.

Re - pent and be - lieve
 A - rre - pién - te - te, a - rre - pién - te - te, *and be - lieve*
 Re - pent and be - lieve, *and be - lieve*

lieve, re - pent and be - lieve in the Gos - pel.
pién - te - te y cre - e en el e - van - ge - lio.
lieve, re - pent and be - lieve in the Gos - pel.

Estrofas

*1a. Con es - tas ce - ni - zas }
 1b. En es - ta cua - res - ma }
 2. No quie - res la muer - te pa - ra el pe - ca - dor;
 3. Mi - se - ri - cor - dio - so e - res tú, Se - ñor;
 4. Ven en nues - tra a - yu - da, Dios y sal - va - dor.
 5. U - na ver - da - de - ra con - ver - sión a ti
 6. Tú es - tás dis - pues - to siem - pre a per - do - nar;

*Estrofas 1a, 2-6 se cantan en Miércoles de Ceniza.
 Estrofas 1b, 2-6 se cantan durante la Cuaresma.
 English refrain text from *The Roman Missal* © 2010. International Commission on English in the Liturgy Corporation (ICEL).
 All rights reserved. Used with permission. Spanish refrain text from *Misa/Romano* © 1975, 1991,
 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved.
 Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission. Music and verses text © 2017, Jaime Cortez.
 Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

ARREPIÉNTETE/REPENT (cont.)

al Estribillo

1. la, 9 - por - tu - ni - dad de, a - rre - pen - tir - nos.
 2. tú le pi - des cam - bio de co - ra - zón.
 3. tú te a - pia - das siem - pre de tus hí - jos.
 4. Por tu gra - cia, lí - bra - nos, Se - ñor.
 5. es lo que bus - ca - mos hoy, Se - ñor.
 6. en tu a - mor nos sal - va - ción.

Verses

*1a. Marked to - day with ash - es, } *let us fast and weep,*
 1b. In this Lent - en jour - ney, } *when we fall to sin.*
 2. Lord, you show us mer - cy; *you for - give our sins.*
 3. You are rich in mer - cy; *par - don us, O Lord;*
 4. Blot out our trans - gres - sions; *hum - bly we re - pent.*
 5. We are marked with ash - es; *let us fast and pray;*
 6. In this Lent - en jour - ney *to Refrain*

1. let us seek the mer - cy of our God.
 2. You do not seek death but change of heart.
 3. Spare your peo - ple, Lord, and set us free.
 4. lead us to your Son, who gives new life.
 5. Hear us, Lord, and cleanse us from our sins.
 6. let us of - fer acts of char - i - ty.

*Verses 1a, 2-6 are sung on Ash Wednesday.
 Verses 1b, 2-6 are sung throughout Lent.



Para obtener permisos de derechos de autor visite: OneLicense.net o llame al 1-800-663-1501.
 For reprint permissions, please visit OneLicense.net or contact us at 1-800-663-1501.